

DATENBLATT / Specification

Sach Nr.:

T60403-D4615-X007

Item no.:

DC=DateCode

F=Factory

K-Nr.: 16142 Zündübertrager / Trigger Transformer Datum: 26.03.2014
K-no.: Datum: 26.03.2014

Kunde:Kd. Sach Nr.:Seite1vonCustomerCustomers part no.:Pageof

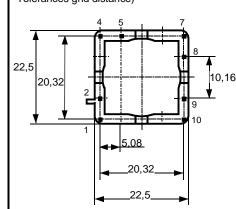
Maßbild (mm): Freimaßtoleranz DIN ISO 2768-c

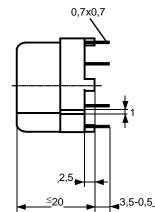
Mechanical outline General Tolerances

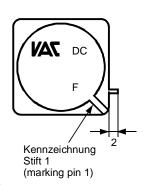
Anschlüsse: Connections:

2

Toleranz der Stiftabstände ±0,2mm Tolerances grid distance)





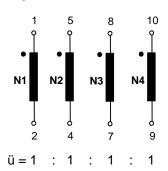


Beschriftung: marking

VAT DC 4615X007 F

Anschlußschema:

Schematic diagram



Betriebsdaten/Charakteristische Daten (Richtwerte): Operational data/characteristic data (nominal values):

 $\int U_1 dt = 320 \mu Vs \text{ (unipolar)}$

 $U_{is,eff\ 1-2+3+4} = 500 \text{ V}$

 $U_{is,sek/sek} = 500 V$

 $L_{S1-2+3+4}$ < 1,00 μH

Umgebungstemperatur/ambient temperature: -40°C...+85°C Lagertemperatur/storage temperature: -40°C...+85°C

Prüfung: (V: 100%-Test; AQL...: DIN ISO 2859-Teil1)

Inspection

1) (V)

M3024:

 $\begin{array}{lll} U_{p,eff} & = & 4,5 \text{ kV}, \\ U_{TA, \text{ eff}} & \geq & 625 \text{ V} \end{array}$

2 s.

N gegen/to N

2) (V)

M3011/6:

Polarität / Übersetzungsverhältnis:

Toleranz ± 2%

Polarity / Turns ratio:

Tolerance

Siehe Seite 2 See page 2

Weitere Vorschriften: Siehe Seite 2
Applicable documents: See page 2

Datum	Name	Index	Änderung
26.03.14	Schn.	81	Applicable documents: VDE-Reg.no 3225 not applicable. CN-971
15.02.00	Se	81	Neuer Kern eingesetzt, Draht und Wicklungsaufbau geändert.

Hrsg.: KB-E	Bearb: Sc.	KB-PM: Pf.		freig.: HS
editor	designer	check		released



DATENBLATT / Specification

Sach Nr.:

T60403-D4615-X007

Item no :

K-Nr.: Datum: 16142 Zündübertrager / Trigger Transformer 26.03.2014 Date: K-no.: Kunde: Kd. Sach Nr.: Seite 2 2 von Customers part no .: Customer Page of

Prüfung: (V: 100%-Test; AQL...: DIN ISO 2859-Teil1)

Inspection

3) (AQL 1/S4) M3011/4: Einstellwerte/Settings (N1) $U_E = 16.2 \text{ V}, \quad t_d = 20 \text{ }\mu\text{s}, \quad f_p = 1 \text{ }k\text{Hz}$

> Prüfwert/Test value $I_D \leq 195 \text{ mA}^*$

4) (AQL 1/S4) M3011/5: $R_{Cu1} \ \leq \ 130 \ m\Omega^{\star}, \qquad R_{Cu2} \leq \ 210 \ m\Omega^{\star}, \ R_{Cu3} \leq \ 210 \ m\Omega^{\star}, \ R_{Cu4} \leq \ 210 \ m\Omega^{\star}$

Messungen nach Temperaturangleich der Prüflinge an Raumtemperatur Measurements after temperature balance of the test samples at room temperature

*vorläufig/preliminary

Weitere Vorschriften: Applicable documents

Konstruiert, gefertigt und geprüft nach EN 60950 (VDE 0805), EN 50178 (VDE 0160) und erfüllt die Vorschriften.

Parameter: Verstärkte Isolierung: N1 - N2+3+4 Verschmutzungsgrad 2

Bemessungsisolationsspannung U_{eff} = 400 V Isolierstoffklasse 2

Überspannungskategorie: 2

Designed, manufactured and tested in accordance with EN 60950 (VDE 0805), EN 50178 (VDE 0160) and complies with the standards.

KB-PM: Pf.

Reinforced insulation: N1 - N2+3+4 Pollution degree 2 Parameters:

Rated insulation voltage U_{rms} = 400 V Material group 2

Insulation category: 2

Werkszeugnis 3.1B, Prüfprotokoll für U_T wird erstellt und bei VAC aufbewahrt. Zertificate 3.1B, test report for U_T is and taken to file by VAC prepared.

Gehäusewerkstoff und Gießharz UL-gelistet

Housing material and casting resin wire UL - listed

Bearb:

Hrsg.: KB-E

freig.: HS

released